



CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

avis 51.066/2
du 8 octobre 2012

advies 51.066/2
van 8 oktober 2012

sur

over

un projet d'arrêté ministériel
'désignant le fonctionnaire du
Service public fédéral Finances
au bureau duquel l'État peut
être cité en justice et les
significations et notifications
faites'

een ontwerp van ministerieel
besluit 'houdende aanwijzing
van de ambtenaar van de
Federale Overheidsdienst
Financiën op wiens kantoor de
Staat kan worden gedagvaard
en de betekeningen en
kennisgevingen kunnen
worden gedaan'

Le 8 mars 2012, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances à communiquer un avis, sur un projet d'arrêté ministériel 'désignant le fonctionnaire du Service public fédéral Finances au bureau duquel l'État peut être cité en justice et les significations et notifications faites'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre le 8 octobre 2012. La chambre était composée de Yves KREINS, président de chambre, Pierre VANDERNOOT et Martine BAGUET, conseillers d'État, Sébastien VAN DROOGHENBROECK, assesseur, et Bernadette VIGNERON, greffier.

Le rapport a été présenté par Yves DELVAL, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Martine BAGUET.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 8 octobre 2012.

*

Op 8 maart 2012 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën verzocht binnen een advies te verstrekken over een ontwerp van ministerieel besluit 'houdende aanwijzing van de ambtenaar van de Federale Overheidsdienst Financiën op wiens kantoor de Staat kan worden gedagvaard en de betekeningen en kennisgevingen kunnen worden gedaan'.

Het ontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 8 oktober 2012. De kamer was samengesteld uit Yves KREINS, kamervoorzitter, Pierre VANDERNOOT en Martine BAGUET, staatsraden, Sébastien VAN DROOGHENBROECK, assessor, en Bernadette VIGNERON, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Yves DELVAL, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Martine BAGUET.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 8 oktober 2012.

*

EXAMEN DU PROJET

DISPOSITIF

Article unique

L'habilitation qui procure un fondement juridique au projet prévoit que les actes concernés peuvent être faits « au cabinet du ministre compétent pour en connaître ou au bureau du fonctionnaire désigné par celui-ci ». Il faut dès lors désigner un fonctionnaire et pas « le bureau des membres du personnel » d'un service comme le fait le projet examiné.

Il y a lieu de mettre une majuscule à la première lettre du mot « Logistique » conformément à l'arrêté royal du 3 décembre 2009 'organique des services autres qu'opérationnels du Service public fédéral Finances'.

Il faut dès lors écrire « se font au bureau du directeur du Service d'encadrement Logistique, Bruxelles, North Galaxy (la suite comme au projet) ».

*

ONDERZOEK VAN HET ONTWERP

DISPOSITIEF

Enig artikel

De machtiging die aan het ontwerp rechtsgrond verleent, bepaalt dat de betreffende handelingen kunnen worden gesteld "op het kabinet van de minister die bevoegd is om er kennis van te nemen of op het kantoor van de door hem aangewezen ambtenaar". Bijgevolg dient een ambtenaar te worden aangewezen in plaats van "het kantoor van de personeelsleden" van een dienst, zoals bepaald in het voorliggende ontwerp.

In de Franse lezing van dit enig artikel moet het woord "Logistique" met een hoofdletter worden geschreven, overeenkomstig het koninklijk besluit van 3 december 2009 'houdende regeling van de diensten andere dan operationele van de Federale Overheidsdienst Financiën'.

Men schrijve derhalve “worden gedaan op het kantoor van de directeur van de Stafdienst Logistiek, Brussel, North Galaxy (voorts zoals in het ontwerp)”.

LE GREFFIER – DE GRIFFIER

LE PRÉSIDENT – DE VOORZITTER

Bernadette VIGNERON

Yves KREINS